

Documento que guía paso a paso para la  
registración de una declaración de “Tráfico  
Vecinal Fronterizo” que se encuentra  
amparada en el Decreto 2431/2014

# Gestión de Tráfico Vecinal Fronterizo

**SGTVFWEB**

Sistema SOFIA – DNA

---

## REVISIONES

<b>Fecha</b>	<b>Versión</b>	<b>Descripción</b>	<b>Autor</b>
17/nov/2014	1.0	Primera Versión del Documento	Luis Alberto Benítez

## TABLA DE CONTENIDO

<b>REVISIONES</b>	<b>1</b>
<b>TABLA DE CONTENIDO</b>	<b>2</b>
<b>COMO SE UTILIZA.</b>	<b>3</b>
<b>INGRESO A RÉGIMEN DE GESTION DE TRÁFICO VECINAL FRONTERIZO.</b>	<b>3</b>
<b>INGRESO DE DECLARACIÓN.</b>	<b>4</b>
<b>TIPO DE DOCUMENTO</b>	<b>4</b>
<b>CARGA DE NÚMERO DE DOCUMENTO</b>	<b>5</b>
<b>TIPO DE MONEDA</b>	<b>5</b>
<b>PRESUPUETO GENERAL</b>	<b>7</b>
<b>IMPRIMIR DECLARACION</b>	<b>8</b>
<b>GENERAR LIQUIDACIÓN.</b>	<b>10</b>
<b>CONSULTA DE DECLARACIONES</b>	<b>12</b>

# RÉGIMEN DE GESTION DE TRÁFICO VECINAL FRONTERIZO

El Sistema de Gestión de Tráfico Vecinal Fronterizo, permite gestionar las declaraciones aduaneras registradas por parte de los Operadores de Aduana de las fronteras, asignándoles un identificador único en el Sistema. Informático SOFIA, con el que interactúa a través de servicios web desarrollados para tal efecto.

Incluye funcionalidades que permiten registrar y consultar declaraciones aduaneras.

El presente manual pretende orientar a los usuarios para la utilización de este Sistema.

Como tal, comprende una explicación general de los requisitos operativos, las condiciones para el ingreso del usuario al Sistema y una explicación detallada de las funcionalidades del Sistema.

## COMO SE UTILIZA.

A continuación explicamos los pasos a seguir para la utilización de REGIMEN DE GESTION DE TRÁFICO VECINAL FRONTERIZO.

Se puede ingresar al Sistema desde la dirección <https://secure.aduana.gov.py/sgtfweb>

## INGRESO A RÉGIMEN DE GESTION DE TRÁFICO VECINAL FRONTERIZO.



### Dirección Nacional de Aduanas

Enter your Username and Password

Username:

Password:

**BA2D30**

**Usuario:** Es el usuario de correo proveído por el Sistema SOFIA

**Clave:** Código de seguridad para garantizar el ingreso del usuario habilitado.

**Código de Seguridad:** Caracteres aleatorios para garantizar que el ingreso sea a nivel usuario y no un programa. El mismo debe ser ingresado de igual manera a como aparece.

## INGRESO DE DECLARACIÓN.



Módulo : [Página Principal](#) Usuario: Iubenitez - Luis Benitez - Testing [Página Principal](#)

Declaración Consultas Administración Administrador TVF [Prueba] [Desconectarse](#) 21/11/2013 10:36

Ingreso de Declaraciones por Documento  
Generar Liquidación  
Registrar Importador Menor

**Aduana**  
Paraguay

DNA Paraguay - SOIS Version 1.0.0 RC - Build # 87

Para generar una declaración debemos ingresar en el menú DECLARACION y debemos ingresar a en la opción INGRESO DE DECLARACIONES POR DOCUMENTO.



Módulo : Ingreso de Declaraciones Usuario: Iubenitez - Luis Benitez - Testing [Página Principal](#)

Declaración Consultas Administración Administrador TVF [Prueba] [Desconectarse](#) 17/11/2014 10:54

Ingreso de Declaraciones

Tipo Documento: CEDULA DE IDENTIDAD POLICIAL

Nro Documento:\*

Buscar

Cancelar

DNA Paraguay - SGIS Version 1.0.0 RC - Build # 106

## TIPO DE DOCUMENTO



Módulo : Ingreso de Declaraciones Usuario: Iubenitez - Luis Benitez - Testing [Página Principal](#)

Declaración Consultas Administración Administrador TVF [Prueba] [Desconectarse](#) 17/11/2014 10:54

Ingreso de Declaraciones

Tipo Documento: CEDULA DE IDENTIDAD POLICIAL

Nro Documento:\*

CEDULA DE IDENTIDAD POLICIAL  
REG UNICO CONTRIBUYENTE

Buscar

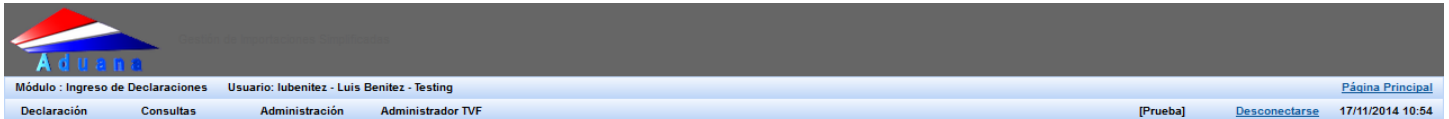
Cancelar

DNA Paraguay - SGIS Version 1.0.0 RC - Build # 106

En TIPO DE DOCUMENTO despliega varias opciones y se debe elegir la opción de acuerdo al tipo de documento que corresponda al usuario que desee utilizar este régimen.

**EJ: CEDULA IDENTIDAD POLICIAL.**

## CARGA DE NÚMERO DE DOCUMENTO



Módulo : Ingreso de Declaraciones    Usuario: lubenitez - Luis Benitez - Testing    [Página Principal](#)  
Declaración    Consultas    Administración    Administrador TVF    [Prueba]    [Desconectarse](#)    17/11/2014 10:54

Ingreso de Declaraciones

Tipo Documento: CEDULA DE IDENTIDAD POLICIAL ▾

Nro Documento:\* 2084123

[Buscar](#)

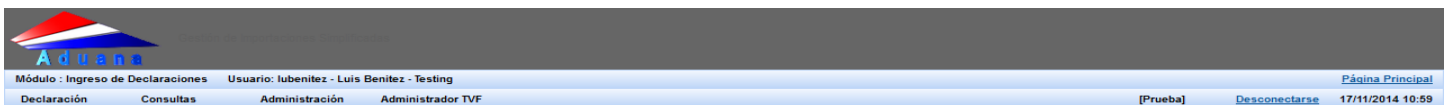
[Cancelar](#)

DNA Paraguay - SGIS Version 1.0.0 RC - Build # 106

Una vez cargado el NUMERO DE DOCUMENTO se debe dar un click en [Buscar](#)

**OBS:** El número de cédula ingresado debe ser válido, ya que el sistema verifica con el registro de la Policía Nacional.

## TIPO DE MONEDA



Módulo : Ingreso de Declaraciones    Usuario: lubenitez - Luis Benitez - Testing    [Página Principal](#)  
Declaración    Consultas    Administración    Administrador TVF    [Prueba]    [Desconectarse](#)    17/11/2014 10:59

Datos de la Persona

Tipo Documento: CI

Nro Documento: 6656422

Denominación / Nombre de Fantasia: LUIS GILBERTO

Apellidos: RODRIGUEZ GAYOZO

Moneda:  DOLAR ESTADOUNIDENSE     GUARAMI     PESO BOLIVIANO     PESOS     PESOS URUGUAYOS     REAL

Cotización Actual: 5,000

Datos de la Declaración

Debe Agregar los Detalles de la Declaración

[Agregar Detalle](#)

[Cancelar](#)

DNA Paraguay - SGIS Version 1.0.0 RC - Build # 106

Una vez que elegimos el tipo de moneda ya aparece la cotización actual y se habilita el botón de [Agregar Detalle](#),

**Datos de la Persona**

Tipo Documento: CI  
 Nro Documento: 6656422  
 Denominación / Nombre de Fantasia: LUIS GILBERTO  
 Apellidos: RODRIGUEZ GAYOZO  
 Moneda:  DOLAR ESTADOUNIDENSE  GUARANI  PESO BOLIVIANO  PESOS  PESOS URUGUAYOS  REAL  
 Cotización Actual: 5.000

**Datos de la Declaración**

Mercadería	Posición Arancelaria	Embalaje	Cantidad Embalaje	Unidad de Medida	Cantidad	Monto	Origen Mercosur	Operación
-PAPEL DIAGRAMA PARA APARATOS REGISTRADORES. EN BOBINAS (ROLLOS), HOJAS O DISCOS. -LOS DEMÁS. -LOS DEMÁS. DERIVADOS QUÍMICOS DEL CAUCHO NATURAL. GUARNICIONES PARA FRENSO MONTADAS -LAS DEMÁS. -LOS DEMÁS APARATOS Y DISPOSITIVOS. ALFORFON, MIJO Y ALPISTE. LOS DEMAS CEREALES MAQUINAS Y APARATOS PARA ACONDICIONAMIENTO DE AIRE QUE COMPENDAN UN VENTILADOR CON MOTOR Y LOS DISPOSITIVOS ADECUADOS PARA MODIFICAR LA TEMPERATURA Y LA HUMEDAD, AUNQUE NO REGULEN SEPARA -CETONAS FENOLES Y CETONAS CON OTRAS FUNCIONES OXIGENADAS. -LOS DEMÁS -MONO, DI O TETRASULFURO DE TIOURAMA. -HILADOS SENCILLOS DE FIBRAS PEINADAS: LAS DEMÁS. -LOS DEMÁS, INCLUIDAS LAS PARTES, CUYA ESTRUCTURA CONTENGA OTRO(S) HETEROCICLO(S). AZUCAR DE CAÑA O DE REMOLACHA Y SACAROSA QUIMICAMENTE PURA, EN ESTADO SOLIDO. -HORNO PARA TOSTACIÓN, FUSIÓN U OTROS TRATAMIENTOS TÉRMICOS DE LOS MINERALES METALIFEROS (INCLUIDAS LAS PIRITAS) O DE LOS METALES. MINERALES DE COBRE Y SUS CONCENTRADOS.		FRASCO		KILOGRAMO			<input type="checkbox"/>	<a href="#">Eliminar</a>

Al darle click en AGREGAR DETALLE el sistema despliega en pantalla el saldo disponible para este régimen y que corresponde a la persona cuyo documento se ingresó en la primera parte, también muestra la opción de seleccionar la MERCADERIA, la POSICION ARANCELARIA, CANTIDAD EMBALAJE, UNIDAD DE MEDIDA, CANTIDAD, MONTO, y podemos marcar si es ORIGEN MERCOSUR también permite ELIMINAR líneas de mercadería en caso de algún error.

**Datos de la Persona**

Tipo Documento: CI  
 Nro Documento: 6656422  
 Denominación / Nombre de Fantasia: LUIS GILBERTO  
 Apellidos: RODRIGUEZ GAYOZO  
 Moneda:  DOLAR ESTADOUNIDENSE  GUARANI  PESO BOLIVIANO  PESOS  PESOS URUGUAYOS  REAL  
 Cotización Actual: 5.000

**Datos de la Declaración**

Mercadería	Posición Arancelaria	Embalaje	Cantidad Embalaje	Unidad de Medida	Cantidad	Monto	Origen Mercosur	Operación
DERIVADOS QUÍMICOS DEL CAUCHO NATURAL.	3913.90.1	CAJA	2,00	UNIDAD	6,00	20,00	<input checked="" type="checkbox"/>	<a href="#">Eliminar</a>

**Monto Total: 20,00**  
**Saldo: 96,67 Dolares**


[Agregar Detalle](#)

[Cancelar](#) [Generar Presupuesto](#)

A medida que van agregando mercaderías y se aumenta el monto, el saldo se va actualizando para tener conocimiento del importe que se tiene disponible como SALDO.

**OBS:** El límite total para este régimen es de U\$S 150,00 (ciento cincuenta dólares americanos), las operaciones que sean en otras monedas se hace el cambio de acuerdo a la cotización del dólar del día.

En caso de querer agregar otra línea de mercadería se debe dar click en [Agregar Detalle](#)



Módulo : Ingreso de Declaraciones    Usuario: lubenitez - Luis Benitez - Testing    [Página Principal](#)

Declaración    Consultas    Administración    Administrador TVF    [Prueba]    [Desconectarse](#)    17/11/2014 10:59

**Datos de la Persona**

Tipo Documento: CI  
 Nro Documento: 6656422  
 Denominación / Nombre de Fantasia: LUIS GILBERTO  
 Apellidos: RODRIGUEZ GAYOZO  
 Moneda:  DOLAR ESTADOUNIDENSE    GUARANI    PESO BOLIVIANO    PESOS    PESOS URUGUAYOS    REAL  
 Cotización Actual: 5,000

---

**Datos de la Declaración**

Mercadería	Posición Arancelaria	Embalaje	Cantidad Embalaje	Unidad de Medida	Cantidad	Monto	Origen Mercosur	Operación
DERIVADOS QUÍMICOS DEL CAUCHO NATURAL.	3913.90.1	CAJA	2,00	UNIDAD	6,00	20,00	<input checked="" type="checkbox"/>	<a href="#">Eliminar</a>
		FRASCO		KILOGRAMO			<input type="checkbox"/>	<a href="#">Eliminar</a>

**Monto Total: 20,00**  
**Saldo: 96,67 Dolares**

[Agregar Detalle](#)

[Cancelar](#)   [Generar Presupuesto](#)

Una vez que todos los datos de la línea de mercadería estén completos y ya no se desee cargar otro tipo de mercaderías se pasa a hacer click en [Generar Presupuesto](#)

## PRESUPUESTO GENERAL



Módulo : Presupuesto General    Usuario: lubenitez - Luis Benitez - Testing    [Página Principal](#)

Declaración    Consultas    Administración    Administrador TVF    [Prueba]    [Desconectarse](#)    17/11/2014 11:10

**Presupuesto General**

Documento: CI 6656422  
 Nombres: RODRIGUEZ GAYOZO, LUIS GILBERTO

Total Declarado en Moneda Original: 20.0 DOLAR ESTADOUNIDENSE  
 Total en Guaraníes (Gs.): 100.000

Concepto	Monto
415 - I.V.A.	10.000

**Total A Pagar Gs.: 10.000**

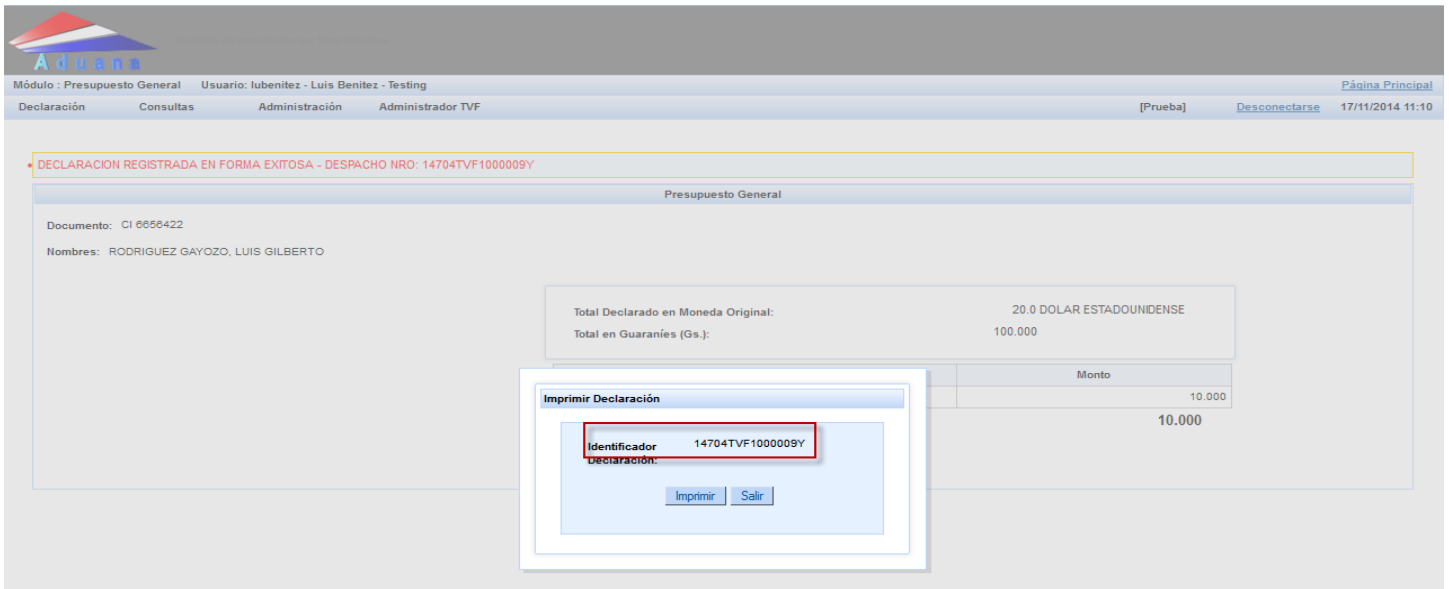
[Atrás](#)   [Confirmar Declaración](#)   [Cerrar](#)



En el presupuesto general se muestran: el TOTAL EN MONEDA ORIGINAL, TOTAL EN GUARANIES, Y EL MONTO que debe ser abonado en concepto de los tributos nacionales establecidos en el arancel.

Entre los botones de acciones tenemos el botón para ir ATRÁS en caso de algún error, CONFIRMACION DECLARACIÓN que ya es el final de la operación y CERRAR con el cual cerramos la pantalla actual.

## IMPRIMIR DECLARACION



The screenshot displays the Aduana Paraguay web interface. At the top, the logo and navigation menu are visible. The main content area shows a confirmation message: "DECLARACION REGISTRADA EN FORMA EXITOSA - DESPACHO NRO: 14704TVF1000009Y". Below this, the "Presupuesto General" section displays the following data:

	Monto
Total Declarado en Moneda Original:	20.0 DOLAR ESTADOUNIDENSE
Total en Guaraníes (Gs.):	100.000
	10.000
	10.000

A modal window titled "Imprimir Declaración" is overlaid on the screen, containing the following information:

Identificador: 14704TVF1000009Y  
Declaración:

Buttons: Imprimir, Salir

Al confirmar la DECLARACION el sistema retorna el IDENTIFICADOR DE DECLARACIÓN y las opciones de IMPRIMIR o SALIR



**Regimen Aduanero de Despacho Simplificado  
Tráfico Vecinal Fronterizo**

**N° 14704TVF1000009Y**

17/11/2014 11:11:39

**Importador** LUIS GILBERTO RODRIGUEZ GAYOZO  
**Tipo / Nro Documento** CI 6656422

**Moneda** DOLAR **Tipo de Cambio** 5.000,00  
**Monto Declarado** 20,00 **Monto Declarado Gs.** 100.000  
**Monto Declarado \$:** 20,00

Nro.Item	Posición Arancelaria	Mercadería	Unid.	Cant.	Valor Imponible
1	3913.90.1	DERIVADOS QUÍMICOS DEL CAUCHO NATURAL.	U.	6,000	20,00

**Tributo Aduanero**

Concepto	Monto
I.V.A.	10.000

**TOTAL A PAGAR (Guaraníes) :** **10.000**

**TOTAL A PAGAR (letras) :** Diez Mil

\_\_\_\_\_  
**Firma y Sello Func.  
Visturia**

\_\_\_\_\_  
**Firma y Sello Func.  
Contraloria**

\_\_\_\_\_  
**Firma y Sello Func.  
Resguardo**

**Fecha Salida:**  
**Hora Salida:**



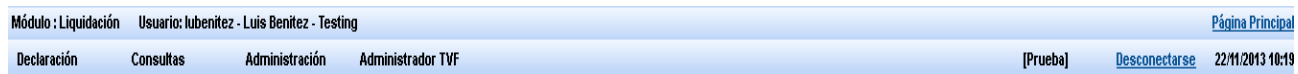
**OBS:** En caso que la persona ya tenga un depósito de dinero habilitado, el sistema en forma automática pagará la liquidación y esta se imprimirá PAGADA y no A PAGAR.

## GENERAR LIQUIDACIÓN.

Al finalizar el día o al finalizar su turno, el funcionario tiene la opción de “Generar Liquidación”. Esta opción genera una LMEX (liquidación manual de expedientes) con la suma de todas las declaraciones realizadas luego de la última impresión de la LMEX. Esta liquidación no puede ser modificada; y debe ser impresa y pagada en alguna entidad bancaria conectada al Sistema SOFIA.



Para generar una liquidación debemos ingresar al menú DECLARACION y seleccionar la opción GENERAR LIQUIDACIÓN



Se debe ingresar la fecha y luego click en [Generar Liquidacion](#)

**Generar Liquidación**

Tipo Operación I - IMPORTACION

Fecha de Operación

Aduana: HOMOLOGACION 704 pru

Sub Aduana: Nanawa

---

Observacion

Concepto	Monto	Obligación
415 - I.V.A.	36.425	A Pagar
<b>TOTAL A PAGAR (Guaraníes) :</b>	<b>36.425</b>	

Cantidad de Operaciones: 5

Identificador	Sub Administración	Aduana	Fecha	Monto
14704TVF1000006L	Nanawa	HOMOLOGACION 704 pru	14/11/2014 14:29:00	450
14704TVF1000007M	Nanawa	HOMOLOGACION 704 pru	14/11/2014 14:37:33	225
14704TVF1000008N	Nanawa	HOMOLOGACION 704 pru	14/11/2014 17:19:30	15.750
14704TVF1000009Y	Nanawa	HOMOLOGACION 704 pru	17/11/2014 11:11:39	10.000
14704TVF1000010G	Nanawa	HOMOLOGACION 704 pru	17/11/2014 11:15:30	10.000

Una vez generada la liquidación nos aparece en pantalla los conceptos a pagar, la cantidad de operaciones con el IDENTIFICADOR, SUB AMINISTRACION, ADUANA, FECHA, MONTO, una vez que se hayan verificado estos datos, se presiona click . Esto genera una liquidación de tipo LMEX (liquidación manual de expedientes) la cual debe ser pagada en alguna entidad bancaria interconectada a la Dirección Nacional de Aduanas.

**OBS:** En el momento de generar una liquidación, ésta incluye TODAS las liquidaciones pendientes hasta la fecha ingresada, y dependiendo de los cierres que haga el contralor.



**LIQUIDACIÓN PAGO EXPEDIENTE**

17/11/2014 16:25:42

<b>Nro. Liquidación</b>	14704LMEX000372P	
<b>Motivo de la Liquidación</b>	DESP.ADUAN.TVF	
<b>Solicitante</b>	NESTOR DANIEL SILGUERO COLMAN	

---

Concepto	Obligación	Monto
415 - I.V.A.	A Pagar	10.000
<b>TOTAL A PAGAR (Guaraníes) :</b>		<b>10.000</b>

.....  
**Firma y Sello Liquidador**



## CONSULTA DE DECLARACIONES



Módulo : [Página Principal](#) Usuario: lubenitez - Luis Benitez - Testing [Página Principal](#)

Declaración    Consultas    Administración    Administrador TVF    [Prueba]    [Desconectarse](#)    22/11/2013 16:52

Declaraciones entre Rango de Fechas  
**Consulta de Importadores Menores**



DNA Paraguay - SGIS Version 1.0.0 RC - Build # 88

Para consultar las declaraciones se debe ingresar al menú CONSULTAS y luego dar click en CONSULTA ENTRE RANGO DE FECHA



Módulo : [Consulta de Declaraciones](#) Usuario: lubenitez - Luis Benitez - Testing [Página Principal](#)

Declaración    Consultas    Administración    Administrador TVF    [Prueba]    [Desconectarse](#)    17/11/2014 16:28

Ingrese los Parametros a Consultar

Fecha Desde \*

Fecha Hasta \*

Aduana

Estado

No Existen Declaraciones en el Rango Consultado

DNA Paraguay - SGIS Version 1.0.0 RC - Build # 108

Tenemos los siguientes campos a completar para realizar la consulta, TIPO DE OPERACIÓN, FECHA DESDE, FECHA HASTA, ADUANA Y ESTADO, al ingresar estos datos le damos click en  , o también se puede realizar la consulta solo completando los rangos de fecha

Identificador	Aduana	Fecha	Estado	Usuario	Documento	Nombres
<a href="#">14704TVF1000009Y</a>	HOMOLOGACION 704 pru	17/11/2014 11:11:39	PRESENTADO	lubenitez	CI 0056422	LUIS GILBERTO
<a href="#">14704TVF1000010Q</a>	HOMOLOGACION 704 pru	17/11/2014 11:15:30	PRESENTADO	lubenitez	CI 0056487	MELVA LARISA
<a href="#">14704TVF1000011H</a>	HOMOLOGACION 704 pru	17/11/2014 15:51:11	PRESENTADO	coampuzano	CI 0056487	MELVA LARISA
<a href="#">14704TVF1000012X</a>	HOMOLOGACION 704 pru	17/11/2014 16:14:49	PRESENTADO	coampuzano	CI 0056487	MELVA LARISA
<a href="#">14704TVF1000013J</a>	HOMOLOGACION 704 pru	17/11/2014 16:25:30	PRESENTADO	lubenitez	CI 0056487	MELVA LARISA

[Exportar Excel](#)

DNA Paraguay - SGIS Version 1.0.0 RC - Build # 108

En la consulta trae los siguientes datos: IDENTIFICADOR, ADUANA, FECHA, ESTADO, USUARIO, NRO DE DOCUMENTO, NOMBRES y también podemos exportar al Excel.

**Obs:** Si seleccionamos un identificador, al darle click sobre el número, accedemos a la consulta de la declaración.

**FIN**